



PROGRAMME DE SOINS AUX ÉQUIDÉS

Canada Équestre

PROTOCOLE DE PRÉPARATION AUX URGENCES

Correspond à l'exigence 12.0

Canada Équestre souhaite remercier la Dre Rebecca Husted, Michelle Staples et Melissa Moggy d'avoir contribué à la rédaction du présent protocole.

Facility information:

Nom du (de la) propriétaire de l'établissement : _____

Téléphone : _____

Courriel : _____

Adresse de l'établissement :

La liste des contacts en cas d'urgence en pièce jointe comprend une carte de l'établissement ainsi que les numéros de téléphone suivants :

- Services d'incendie
- Police
- Ambulance
- Centre antipoison
- Vétérinaire traitant(e) et suppléant(e)
- Maréchal(e)-ferrant(e)

Si le (la) propriétaire de l'établissement ne peut être joint(e), appelez

_____ au _____.



- Mon établissement a placé sur la route, dans les deux directions, un panneau réfléchissant dont les caractères mesurent au moins 5 cm (2 po).
- Mon établissement dispose d'un passage d'accès assez grand pour qu'un camion d'incendie puisse entrer et tourner (au moins 4 m [13 pi] de hauteur et 3,5 m [12 pi] de largeur).
- Mon établissement dispose d'une source d'eau à laquelle un boyau d'incendie peut être fixé.
Emplacement de cette source :

Borne fontaine ou prise d'eau la plus près si mon établissement n'a pas une telle source :

Urgence médicale humaine :

Composez immédiatement le 911. Appelez la personne propriétaire de l'établissement; si elle ne peut être jointe, appelez au _____.

Avisez les membres du personnel formés aux premiers soins et à la RCR (le cas échéant) et suivez leurs instructions jusqu'à l'arrivée de l'ambulance. Allez chercher la trousse de premiers soins, au besoin.

Emplacement de la trousse :

Emplacement du défibrillateur externe automatisé (DEA), s'il y en a un :

Sécurisez la zone. Amenez tous les chevaux en liberté vers un endroit sécuritaire. Veillez à ce que le chemin vers la personne nécessitant une aide médicale soit dégagé pour le personnel médical. Envoyez une personne sur la route, si possible, pour lui indiquer le chemin.

Services d'incendie :

Composez immédiatement le 911. Appelez la personne propriétaire de l'établissement; si elle ne peut être jointe, appelez au _____.

Assurez-vous que toutes les personnes se trouvant dans l'établissement (membres du personnel, entraîneur[s], pensionnaires, parents, élèves, etc.) sont dénombrées. Si une personne est blessée gravement, suivez le protocole d'urgence médicale humaine. Déplacez les chevaux vers un endroit sécurisé. Ne les ramenez à l'écurie que lorsqu'il est sécuritaire de le faire.



Lors d'un incendie, les chevaux de l'établissement peuvent être déplacés aux endroits suivants :

- Un ou des champs loin de l'écurie (indiqués sur la carte)
- La propriété d'un voisin, au moyen d'un couloir de contention ou d'une autre méthode sécuritaire
- Autres endroits (inscrivez-les ici) :

Déplacez tous les liquides inflammables ou très combustibles (ex. : essence) loin de l'incendie si c'est sécuritaire de le faire. Déplacez tous les véhicules (remorques, tracteurs, etc.) qui se trouvent à entre 8 et 15 m [25 et 50 pi] d'une écurie en feu, s'il y a assez de temps et si c'est sécuritaire de le faire.

Utilisez des extincteurs d'incendie (si vous êtes formé[e] pour le faire) et des boyaux pour éteindre le feu si c'est sécuritaire de le faire (ex. : si le feu n'est pas entre vous et une sortie). Arrosez les matériaux combustibles (foin, paille, clôture en bois, etc.) à l'extérieur si le feu se propage dans leur direction.

Emplacements des extincteurs :

Emplacements des pompes à eau avec tuyautage :

Examinez tous les chevaux dans un endroit sûr et communiquez avec le (la) vétérinaire traitant(e), au besoin. Si cette personne ne peut être jointe, communiquez avec le (la) vétérinaire suppléant(e).

Nom du (de la) vétérinaire traitant(e) : _____

Téléphone : _____

Si l'écurie est inutilisable en raison d'un incendie, les chevaux peuvent être déplacés à l'endroit suivant, où ils seront logés, nourris et abreuvés jusqu'à ce qu'ils puissent revenir à l'établissement en toute sécurité (*nom et adresse de l'endroit*) :

Autrement, indiquez si l'établissement fait partie d'un groupe de propriétaires de chevaux ou d'une association qui peut offrir du transport et un abri pour les bêtes à risque, et écrivez le nom et les coordonnées de la personne avec qui communiquer en cas d'urgence :



Prévention des Incendies :

Les détecteurs de fumée et les systèmes d'alarme d'incendie sont vérifiés deux fois par année (piles et fonctionnement). Des extincteurs d'incendie sont placés à toutes les entrées et sorties; au moins un extincteur est placé au centre de l'écurie. Les extincteurs doivent être placés à l'envers au moins deux fois par année. Les extincteurs doivent être vérifiés au moins deux fois par année, idéalement une fois par mois. Créez un plan d'évacuation des écuries pour les chevaux et faites des exercices d'incendie. Idéalement, les chevaux devraient pouvoir être évacués par un mur extérieur, permettant à une personne de les diriger, puis de fermer la porte du box derrière eux pour ne pas qu'ils puissent y rentrer.

Panne ou interruption de courant :

Si des fils sous tension sont tombés, composez immédiatement le 911. Assurez-vous que tous les humains et animaux se tiennent loin des fils. Placez des cônes ou d'autres objets voyants à au moins 10 m (33 pi) d'un fil au sol pour avertir les autres du danger. Si l'interruption n'est pas due à une catastrophe naturelle, avisez le fournisseur de services et demandez à quel moment le courant sera rétabli.

Fournisseur de services : _____

Téléphone : _____

Fournissez des seaux suspendus aux chevaux qui s'abreuvent à partir d'abreuvoirs automatiques. Si l'établissement a une génératrice, allumez-la pour alimenter l'équipement nécessaire.

Si l'établissement a une génératrice:

Allumez-la pour alimenter l'équipement nécessaire. Emplacement de la génératrice :

Une étiquette sur laquelle est écrit le type d'essence est apposée sur la génératrice. Emplacement de l'essence pour la génératrice :

La génératrice peut alimenter (*nombre*) _____ appareils électriques de manière sécuritaire. La génératrice sert à alimenter l'équipement nécessaire suivant (*ex. : pompe à eau*) :

Si l'établissement n'a pas de génératrice :

Les mesures suivantes doivent être prises si la panne dure plus de (*nombre*) _____ heures:

- L'eau pour remplir les auges à l'extérieur et les seaux à l'intérieur pour la nuit proviendra de (*endroit*) _____. Communiquez avec



(nom) _____ au (téléphone) _____

- Si la panne dure plusieurs jours, l'eau proviendra toujours de (endroit) _____ et servira à abreuver tous les chevaux de l'établissement.

L'horaire de la mise au paddock à l'extérieur devrait idéalement rester le même. Les chevaux ne doivent pas rester à l'intérieur dans l'obscurité (sauf pendant la nuit). Le fourrage sera fourni comme d'habitude.

Si l'établissement a un puits :

N'ouvrez pas le robinet, ne prenez pas de douche et ne tirez pas la chasse d'eau jusqu'à ce que le courant soit rétabli, et placez des affiches à titre de rappels. Une fois le courant rétabli, faites couler tous les conduits pendant quelques minutes, puis analysez l'eau pour détecter la présence de contaminants, au besoin. Emplacement des lampes de poche et de leurs piles :

Si l'approvisionnement extérieur en eau n'est pas possible à long terme, et si la panne de courant persiste, les chevaux peuvent être déplacés à l'endroit suivant, où ils seront logés, nourris et abreuvés jusqu'à ce qu'ils puissent revenir à l'établissement en toute sécurité :

Catastrophes naturelles :

Mesures relatives aux inondations :

Ranger les dossiers d'identification détaillés (format numérique et papier) de tous les chevaux de l'établissement dans des sacs étanches à au moins deux endroits différents. Il faut utiliser au moins une méthode d'identification claire pour tous les chevaux (ex. : marquage au fer, micropuçage) ou faire en sorte qu'on puisse retrouver leur propriétaire (ex. : numéro de téléphone de l'établissement peint sur le côté du cheval avec une peinture non soluble à l'eau et sécuritaire pour les animaux, protège boulet, collet pour jument) s'ils se perdent.

Méthodes d'identification employées (inscrivez-les toutes) :

Évacuez dès que l'ordre en est donné ou plus tôt, si nécessaire. Coupez les services publics avant l'évacuation. Placez un affichage à l'entrée pour indiquer aux premiers répondants que toutes les personnes et tous les animaux ont été évacués. Déplacez tous les chevaux vers un endroit sécuritaire, si possible.



Endroit où seront amenés les chevaux en cas de risque d'inondation :

Moyen de transport utilise :

Si les chevaux ne peuvent être évacués vers un endroit sécuritaire, il faudra les déplacer vers un terrain le plus élevé possible (idéalement un terrain déjà prévu), qui peut être créé avec un bulldozer, si possible. On fournira des auges d'eau propre et du fourrage. Il faut examiner les chevaux lorsqu'il est sécuritaire de le faire. Des quantités supplémentaires d'eau fraîche et de fourrage seront acheminées par les airs lorsqu'il sera sécuritaire de le faire, jusqu'à ce que la personne propriétaire de l'établissement puisse amener les chevaux vers un endroit sécuritaire.

Lorsqu'il est possible de se rendre aux chevaux de manière sécuritaire, ceux-ci seront évalués par un(e) vétérinaire et traités selon leur état de santé. Si un cheval est en grave détresse et qu'il est impossible de joindre un(e) vétérinaire ou que cette personne ne peut se rendre à l'établissement, les mesures suivantes seront prises :

Si l'écurie s'est effondrée ou si l'établissement est inutilisable en raison d'une inondation, les chevaux peuvent être déplacés à l'endroit suivant, où ils seront logés, nourris et abreuvés jusqu'à ce qu'ils puissent revenir à l'établissement en toute sécurité (*nom et adresse de l'endroit*):

Mesures relatives aux ouragans et aux tornades :

Consultez fréquemment les bulletins météo (radio, télé, etc.) pour déterminer si l'établissement est sur la trajectoire de la tempête. Si des membres du personnel doivent rester dans l'établissement pendant la tempête, l'endroit le plus sécuritaire est le suivant :

Idéalement, cet endroit a les éléments porteurs les plus solides et offre la meilleure protection contre les débris projetés. Déplacez tous les chevaux vers un endroit sécuritaire, si possible. Endroit où seront amenés les chevaux en cas de risque d'ouragan et de tornade :



Moyen de transport utilise :

Placez un affichage à l'entrée pour indiquer aux premiers répondants que toutes les personnes et tous les animaux ont été évacués. Si les chevaux ne peuvent pas être transportés de manière sécuritaire, la procédure pour traverser la tempête est la suivante :

Si vous vous attendez à être frappé de plein fouet par la tempête, amenez les chevaux à un endroit où ils seront autant que possible à l'abri du vent. Lorsqu'il est possible de se rendre aux chevaux de manière sécuritaire, ceux-ci seront évalués par un(e) vétérinaire et traités selon leur état de santé. Si un cheval est en grave détresse et qu'il est impossible de joindre un(e) vétérinaire ou que cette personne ne peut se rendre à l'établissement, les mesures suivantes seront prises :

Mesures relatives aux tempêtes hivernales et au froid extrême :

Suivez le Protocole en cas de stress dû à la chaleur ou au froid. S'il y a une panne de courant, suivez le Protocole en cas de panne ou d'interruption de courant.

L'eau chaude proviendra de _____ et servira à faire fondre la glace des auges et à fournir de l'eau tiède aux chevaux.

Autres méthodes pour faire fondre la glace (ex. : appareils de chauffage solaire ou au propane) :

Les auges sont isolées pour empêcher la perte de chaleur. Il faut examiner les chevaux lorsqu'il est sécuritaire de le faire. S'il y a accumulation importante de neige, l'établissement :

- a l'équipement nécessaire pour dégager des chemins afin que les animaux puissent se déplacer
- n'a pas l'équipement nécessaire et fait affaire avec la personne suivante pour dégager des chemins :

Nom : _____

Numéro de telephone : _____

Mesures relatives à la chaleur extrême :

Suivez le Protocole en cas de stress dû à la chaleur ou au froid. Surveillez la température et le facteur humidex (effet combiné de la température et du taux d'humidité relative à l'ombre). Surveillez les signes de coup de chaleur chez les chevaux, surtout ceux qui sont actifs.



Voici quelques signes d'un coup de chaleur :

- Pouls et respiration rapides (plus de 50/minute)
- Respiration difficile ou haletante (plus de 20 respirations/minute)
- Agitation/léthargie
- Augmentation de la sudation
- Salivation excessive
- Rougeur sur la langue et la zone orale
- Température corporelle élevée
- Rythme cardiaque irrégulier
- Allure chancelante
- Spasmes musculaires
- Perte de conscience

Si un cheval montre des signes de coup de chaleur, il faut immédiatement le rafraîchir (ventilateurs, glace, jet d'eau froide, etc.) et communiquer avec un(e) vétérinaire. Veillez à ce que les chevaux aient toujours accès à de l'eau. Cessez l'équitation et toute autre activité si l'humidex dépasse 40 degrés Celsius. Veillez à ce que les chevaux en pâturage et ceux qui sont à l'intérieur et ne travaillent pas aient accès à un abri (procurant de l'ombre) et à de l'eau. Surveillez les signes de stress thermique chez les chevaux et communiquez avec un(e) vétérinaire au besoin.

Mesures relatives à (tout autre type de catastrophe naturelle fréquente dans votre région) :

Veillez inscrire les étapes que prendrait votre établissement en cas d'urgence :

Sauvetage de grands animaux :

Les membres du personnel suivants ont été formés dans les techniques de sauvetage de grands animaux, par exemple pour aider un cheval qui s'enlise ou est pris sur le côté ou sur le dos.

Nom : _____



Téléphone : _____

Nom : _____

Téléphone : _____

Demandez à tout le monde de quitter, sauf aux membres du personnel formés qui s'occuperont du cheval. On suggère à ces personnes de porter un casque.

Si votre établissement a de l'équipement pour des sauvetages de grands animaux (ex. : des sangles), veuillez indiquer où il se trouve :

Mettez un licou au cheval lorsqu'il est sécuritaire de le faire. Si un cheval est par terre, utilisez une œillère pour protéger l'œil du cheval qui est du côté du sol. Évaluez si le cheval a besoin d'être mis sous sédatif avant le sauvetage. Le cas échéant, attendez l'arrivée du (de la) vétérinaire. Obtenez l'équipement approprié pour déplacer un cheval coincé.

Communiquez avec le service incendie au besoin. Déplacez les chevaux de manière à ce qu'ils soient en sécurité et bien protégés. Ne tirez ou ne traînez pas un cheval par la tête, la queue ou une jambe. Lorsque vous déplacez le cheval, faites attention à ses jambes et à sa tête, surtout s'il est incapable de se relever. Une fois que la situation est sécuritaire pour le cheval et les humains, permettez au (à la) vétérinaire de procéder à l'examen. Continuez à surveiller les signes de maladie et de blessure, au besoin.

Transport d'urgence des chevaux (si l'établissement s'en occupe) :

Il s'agit d'un protocole en cas d'accident lors du transport par véhicule d'un cheval.

Avant de pouvoir y transporter des chevaux, chaque remorque doit être dotée de l'équipement suivant (*Veuillez inscrire les articles disponibles immédiatement pour faciliter le transport d'urgence, ex. : licous et laissez de plus, cônes de signalisation orange, trousse de premiers soins, vestes réfléchissantes*) :

S'il y a urgence pendant le transport, voici la procédure à suivre :

Composez le 911 et donnez à l'opérateur(-trice) les renseignements suivants :

- Lieu de l'incident
- Blessures subies par des personnes
- Nombre de chevaux touchés et leur état (par exemple s'ils sont en liberté)



- Blessures subies par d'autres animaux (ex. : chiens)
- Dangers connus (ex. : incendie, chevaux en liberté)

Demandez aussi à ce qu'un agent s'occupe de la gestion d'un incident de circulation (ex. : cônes, lumières, équipement de sécurité).

Appelez (*personne*) _____ à l'établissement pour l'aviser de l'accident. Si un cheval requiert une aide médicale immédiate, appelez le (la) vétérinaire traitant(e).

Ne faites sortir les chevaux de la remorque que s'il y a un incendie ou une autre raison qui les met en danger. Si l'état des chevaux leur permet d'être transférés en toute sécurité vers une autre remorque, voici le protocole à suivre :

Si l'état des chevaux ne leur permet pas d'être transférés en toute sécurité vers une autre remorque, voici le protocole à suivre :

Si les chevaux sont en liberté, voici le protocole à suivre :

Si vous ne pouvez pas amener les chevaux à destination en raison des conditions météo, voici le protocole à suivre :
